

YAMAHA

Silent BRASS

Pickup Mute

取扱説明書

Owner's Manual

Bedienungsanleitung

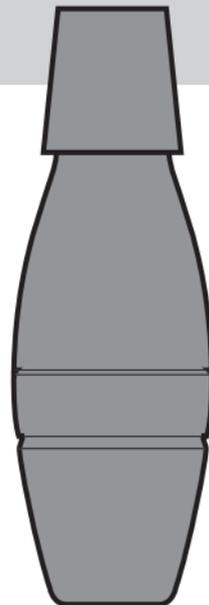
Mode d'emploi

Manual de instrucciones

使用说明书

Руководство пользователя

사용설명서



日本語

English

Deutsch

Français

Español

中文

Русско

한국어



YAMAHA 铜管静音系统 Pickup Mute

感谢您购买雅马哈 Pickup Mute(铜管静音系统)。为了获得最高性能和充分享受本产品的音响效果，请您在使用本产品之前务必详细阅读本使用手册。请把本手册保管在安全的地方，以供日后随时查看。



提供产品配套

- Pickup Mute (铜管静音系统) PM9/PM7/PM6/PM5/PM3/PM2/PM1
- 电缆
- 使用手册

* 不包含个人演播系统 Personal Studio ST7。

* 除使用手册外，每个附件均可单独订购。

■ Pickup Mute（铜管静音系统）规格

Pickup Mute	乐器	尺寸（直径×长度）	扶手长度	重量/宽度
PM9	高音小号	70 x 145 mm (2-3/4" x 5-11/16")	—	80g (2.8oz.)
PM7	小号 短号	70 x 200 mm (2-3/4" x 7-7/8")	—	120g (4.2oz.)
PM6	富鲁格号 中音长号	中音长号 108 x 270 mm (4-1/4" x 10-5/8")	—	270g (9.5oz.)
PM5	长号 低音长号		—	
PM3	圆号		150mm	300g (10.5oz.)
PM2	上低音号	190 x 410 mm (7-1/2" x 16-1/8")	220mm	800g (1lbs., 12oz.)
PM1	大号	380 x 980 mm (14-15/16" x 38-9/16")	420mm	2900g (6lbs., 6oz.)

- 全機種共通規格：內部麥克風，電容麥克風，
一般電平：-25dB to -35dB，材質：苯乙烯樹脂

* 規格及設計如有變更，恕不另行通知。

为了使您能够长久高质量的使用 Pickup Mute（铜管静音系统），请您务必遵守以下要求：

■ 保管场所

保管时请避开以下地方，以免导致本产品变形、变色或发生严重品质问题。

- 阳光直接照射（例如窗口附近）。
- 高温处（勿靠近热源，或白天长时间放置在车内等）。
- 湿度过高场所。
- 尘埃过量场所。
- 有强烈的震动场所。

■ 用电上的注意

- 使用后，请关掉电源。
- 如果长期不使用本品时，请从电源插座上拔下 AC 电源适配器。
- 雷雨天气时，请拔下 AC 电源适配器。
- 请不要与微波炉、电烤箱等大功率家电共用一个电源插座。
- 此外，为了保证本产品的最佳音质，请避免与其他电器等共用一个插座。

■ 接线安装时请关闭电源

- 为避免损伤个人演播系统和其他设备（例如立体声音响），请在连接时先拔下音响缆线后完成接线，或在连接之前关闭所有相关设备的电源。

■ 拆卸与移动

- 严禁过度拉扯接头或用力撞压其他部件。
- 请按住电源插头拔下电源，禁止拉扯电源线。
- 移动本产品之前，请拔下所有电缆接线。
- 请避免本产品落下或受撞击。在本产品上放置重物，将导致本产品刮伤或发生严重故障。

■ 清洁

- 请用干软布清洁外表以及内部。
- 请用微湿布清除顽固的污垢。
- 严禁使用清洁剂，如酒精或稀释剂。
- 请避免在机体上放置塑料布或塑料物（塑料类物品会使机体变色或粘固）。

■ 电波干扰

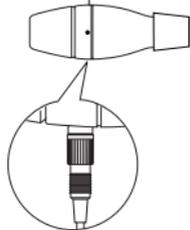
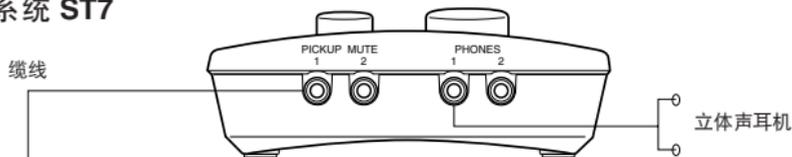
- 本产品内含数字电路可能造成电波干扰，不要过于接近收音机或电视接收器。如果出现电波干扰，请远离受干扰设备。

YAMAHA 公司对用户不当使用所造成的损害概不负任何责任。



安装与使用

■ 个人演播系统 ST7



锁紧螺帽

PM7 连接小号

PM6 连接富鲁格号

PM5 连接长号

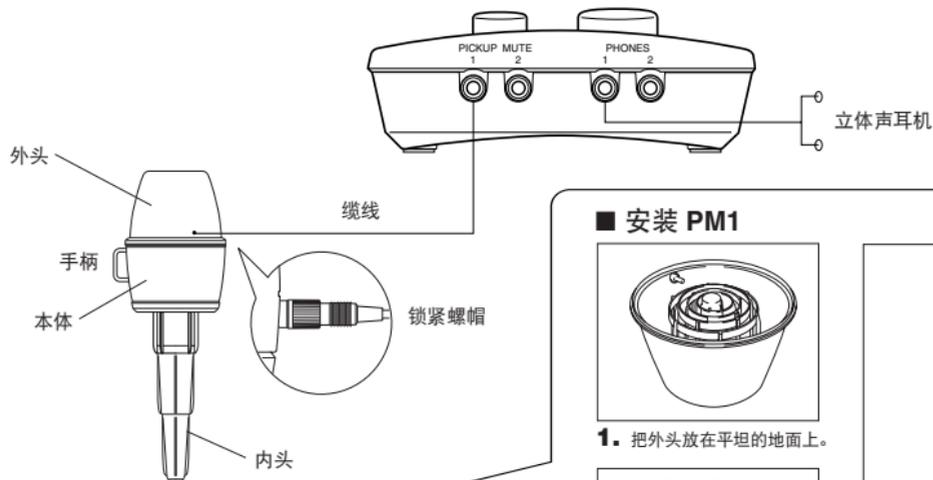
PM3 连接圆号

PM2 连接上低音号

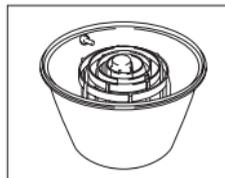
扶手 (P. 17)

手柄

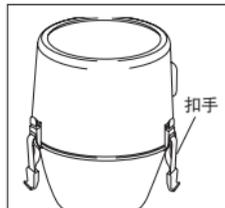
! 在连接缆线安装 Pickup Mute (铜管静音系统) 之前, 请务必关闭电源并拿下耳机。



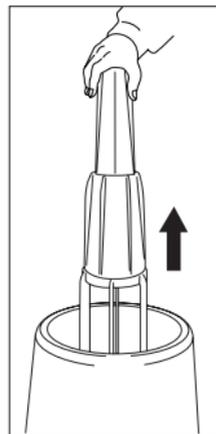
■ 安装 PM1



1. 把外头放在平坦的地面上。



2. 把本体扣在外头上并锁紧三个扣手。



3. 扣准外头的中心卡口位置并向外拉出内头。



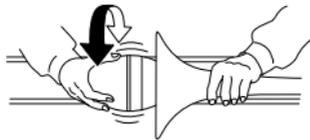
PM1 连接大号

* 有关 Pickup Mute (铜管静音系统) 的具体安装, 请参见 16 页的说明。



快速指南

Pickup Mute (铜管静音系统) 的安装和拆卸



如图所示,用左手拿稳管乐器,用右手握紧Pickup Mute (铜管静音系统)并旋转确实插入喇叭口内。

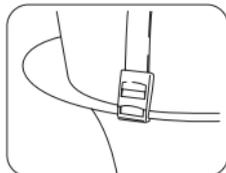


喇叭口朝上用左手抱住低音大号,然后用右手拿住PM2并从喇叭口确实插入。

■ 在大号上安装 Pickup Mute (铜管静音系统)



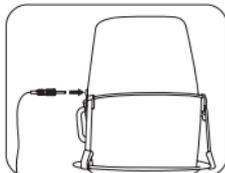
1. 组合好Pickup Mute (铜管静音系统)后,(参见15页)放置在座位旁边。使大号喇叭口朝上并用双腿夹住。抓住Pickup Mute (铜管静音系统)的手柄头向上提起。



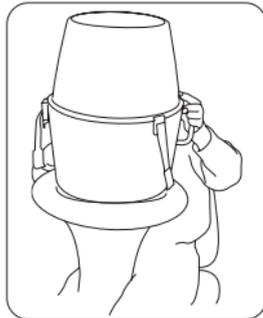
4. 在喇叭口边缘用挂钩扣带固定好Pickup Mute (铜管静音系统)。如果有必要,可适当调整挂钩扣带长度。



2. 用双手举起Pickup Mute (铜管静音系统)使内头向下沿喇叭口插入。(请用双腿夹稳号身)



5. 用缆线连接Pickup Mute (铜管静音系统)输出端,并使用提供的紧固螺栓固定。



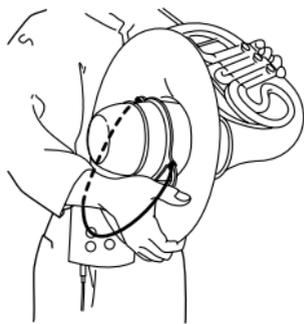
3. 调整Pickup Mute 位置,使其处于喇叭口中心。

* 如果内头接触喇叭口,将导致 Pickup Mut 发生噪音。

⚠ 在从大号上取下 Pickup Mute (铜管静音系统)时,请平放 Pickup Mut。如果垂直放置 Pickup Mute 会使内头脱落引起耳机突发爆音而导致听力障碍。

⊘ 取下 Pickup Mute 之后,请用左手轻轻推内头收回至本体内。过度用力推动内头将会造成 Pickup Mute 故障。

站立演奏时如何使用Pickup Mute (铜管静音系统)



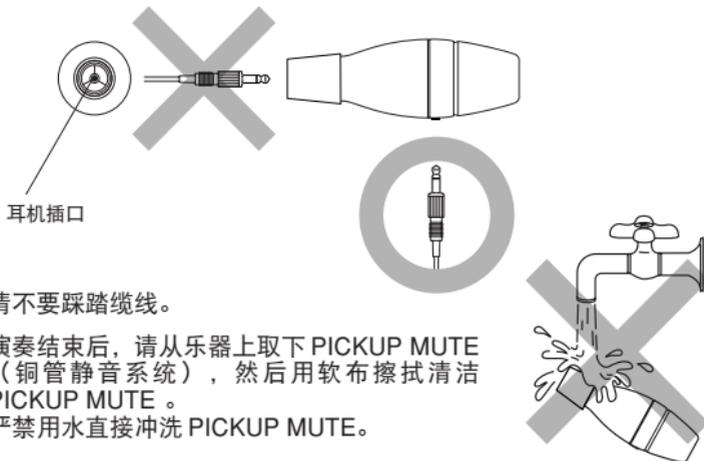
如图所示，先使手腕穿过安全吊带，然后用大拇指肚按住喇叭口，使手腕部支撑 Pickup Mute (铜管静音系统)，同时，其他手指抓住喇叭边缘。从乐器上取下 Pickup Mute 时，能够使安全吊带挂在手腕上而防止 Pickup Mute 滑落 (其他 Pickup Mute (铜管静音系统) 方法同样)。(本品不包含安全吊带)。

* 在停止使用乐器时，请务必取下 Pickup Mute (铜管静音系统)。



为了用户的安全使用以及更好地维护本产品，请注意遵守下列事项。

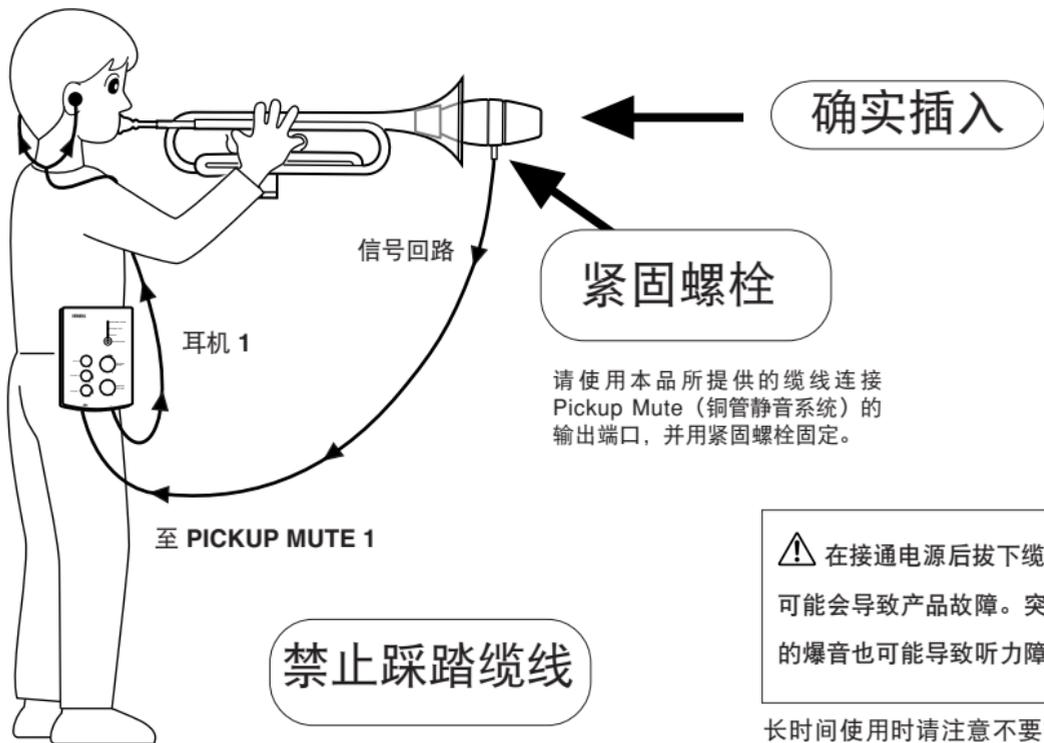
- 请确实把PICKUP MUTE (铜管静音系统) 插入乐器的喇叭管内。
- 不要使PICKUP MUTE (铜管静音系统) 掉落。如果不慎掉落将导致 PICKUP MUTE (铜管静音系统) 故障。同时，掉落 PICKUP MUTE 时发生的震动噪音可能造成听力障碍。
- 请不要触摸PICKUP MUTE (铜管静音系统) 耳机接口部件，也不要插错耳机插口。



- 请不要踩踏缆线。
- 演奏结束后，请从乐器上取下 PICKUP MUTE (铜管静音系统)，然后用软布擦拭清洁 PICKUP MUTE 。
严禁用水直接冲洗 PICKUP MUTE 。



快速指南



* 不包含个人演播室 ST7 以及立体声耳机。

长时间使用时请注意不要打扰周围邻居。